



DIOCESE OF SAN BERNARDINO

OFFICE OF THE BISHOP

November 2021

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Peace and well-being to you and your loved ones. We have begun our Diocesan phase of the worldwide Synod on Synodality! Let us continue to pray that this time of shared dialogue and journeying together in faith will be illuminated by the Holy Spirit, which guides us and calls us in the building of God's kingdom here in the Diocese of San Bernardino.

We began our local synodal journey with an Opening Mass on October 17. More than a 1,000 brothers and sisters came to Queen of Angels Church to share in this blessed liturgy, and many more have watched the video recording of the Mass on our diocesan YouTube channel. One of the most beautiful elements of this Opening Mass was its expression of some of the different cultures in the Diocese, especially those that may not be as familiar to many of us. For example, before the Mass began representatives of our Native American Catholic Community offered the Prayer of the Four Directions. Another example was the representatives of the Aztec Community who drummed in the church at the end of the final blessing and then danced outside following Mass.

While our Diocesan Masses have always intentionally sought to reflect our faith community, which is multicultural in our local church, it is especially important in this synodal journey that those cultural expressions of Catholicism that have been less known and less celebrated be brought forth to the people of God. As Pope Francis has said of the Synod, "the periphery is the center." To that end, the Vatican provided guidelines for Diocesan Masses launching the Synod that encouraged the incorporation of different, less known, cultural traditions. We used these guidelines in the planning of our Opening Synod Mass. Pope Francis is not the first or the only Pope to invite us to broaden our understanding of what different cultures can bring to our Celebration of the Eucharist. Saint Pope John Paul II spoke and wrote of the importance of welcoming different cultural expressions in our liturgies as a key to Evangelization, fulfilling the Lord's call to "go and make disciples of all nations" (Mt. 28:19). His Papal Masses in countries that he visited often incorporated many local cultural traditions similar to what we included in the Oct. 17 Mass.

Some of these expressions may seem quite a departure from what we are accustomed to in our own experience of the Mass. They may make some uncomfortable, but that does not mean they are not Catholic. While it is true that the Native American and Aztec cultures, for example, once offered their rituals in honor of polytheistic gods, when these cultures were evangelized and came to know and worship the one, true God, they offered these same rituals to Him. And they continue to do this today as their own unique expression of God's glory.

It is providential that concerns expressed by some about our Opening Synod Mass have surfaced at this moment, for the Synod invites us to talk with one another and listen to one another about our experiences of faith. I pray that in doing this we will deepen our understanding of how our faith is lived and practiced among all our brothers and sisters, not just the ones with whom we are comfortable and familiar.

Please join me in praying for our local church during this time of Synod, that we will all have the courage to step on to this common road and open ourselves to the guidance of the Holy Spirit, so that healing, renewal and new life may come to our Church.

Yours in Christ,

Bishop Alberto Rojas



DIOCESE OF SAN BERNARDINO

OFFICE OF THE BISHOP

Noviembre 2021

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo,

Paz y bienestar esté con ustedes y sus seres queridos. ¡Hemos comenzado nuestra fase Diocesana del Sínodo Mundial sobre la Sinodalidad! Continuemos orando para que este tiempo de diálogo compartido y de caminar juntos en la fe sea iluminado por el Espíritu Santo, que nos guía y nos llama a construir el reino de Dios aquí en la Diócesis de San Bernardino.

Comenzamos nuestro camino sinodal local con una Misa de Apertura el 17 de octubre. Mas de 1,000 hermanos y hermanas vinieron a la Iglesia Reina de los Ángeles para compartir en esta liturgia bendecida, y muchos más vieron la grabación de la Misa a través de nuestro canal diocesano de YouTube. Uno de los elementos más bellos de la Misa de Apertura fue la expresión de algunas de las diferentes culturas de la Diócesis, especialmente aquellas que no son tan conocidas para muchos de nosotros. Por ejemplo, antes de que comenzara la Misa representantes de la Comunidad Católica Nativo Americana ofreció la Oración de las Cuatro Direcciones. Otro ejemplo fueron los representantes de la Comunidad Azteca que tocaron tambores en la iglesia al final de la bendición final y luego bailaron afuera después de la Misa.

Mientras que nuestras Misas Diocesanas siempre han buscado reflejar intencionalmente nuestra comunidad de fe, que es multicultural en nuestra iglesia local, es especialmente importante en este camino sinodal que esas expresiones culturales de Catolicismo que han sido menos conocidas y menos celebradas sean traídas al pueblo de Dios. Como ha dicho el Papa Francisco del Sínodo, "la periferia es el centro." Con este fin, el Vaticano proporcionó lineamientos para las Misas Diocesanas que abrirían el Sínodo las cuales animaban la incorporación de tradiciones culturales diferentes y menos conocidas. Usamos estos lineamientos en el planeamiento de nuestra Misa de Apertura del Sínodo. El Papa Francisco no es el primero ni el único Papa que nos invita a expandir nuestro entendimiento de lo que las diferentes culturas pueden aportar a nuestra Celebración de la Eucaristía. El Santo Papa Juan Pablo II habló y escribió sobre la importancia de darle la bienvenida a las diferentes expresiones culturales en nuestras liturgias como una clave para la Evangelización, respondiendo a la llamada del Señor de "ir y hacer discípulos de todas las naciones" (Mateo 28:19). Sus Misas Papales en los países que visitó frecuentemente incorporaron muchas tradiciones de las culturas locales parecido a las que incluimos en nuestra Misa el 17 de octubre.

Algunas de estas expresiones pueden parecer muy diferente a lo que estamos acostumbrados en nuestra propia experiencia de la Misa. Puede ser que hagan que algunas personas se sientan incómodas, pero eso no significa que no son Católicas. Mientras que es verdad que las culturas Nativo Americanas y Aztecas, por ejemplo, una vez ofrecían sus rituales en honor a dioses politeístas, cuando estas culturas fueron evangelizadas y llegaron a conocer al único y verdadero Dios, ellas le ofrecieron estos mismos ritos a Él. Y continúan haciéndolo hasta el día de hoy en su expresión única de la gloria de Dios.

Es providencial que las preocupaciones que se expresaron por algunas personas sobre la Misa de Apertura del Sínodo han surgido en este momento, ya que el Sínodo nos invita a hablar el uno con el otro y escucharnos el uno al otro sobre nuestras experiencias de fe. Oro para que al hacer esto profundicemos nuestro conocimiento de cómo se vive y se practica nuestra fe entre todos nuestros hermanos y hermanas, no solamente aquellos con los que nos sentimos cómodos y familiares.

Por favor únanse a mí en oración por nuestra iglesia local durante este tiempo del Sínodo, que todos tengamos el valor de caminar por este camino común y abriremos a la guía del Espíritu Santo, para que la sanación, la renovación y la vida nueva lleguen a nuestra Iglesia.

Suyo en Cristo,

+ Alberto Rojas

Obispo Alberto Rojas

1201 EAST HIGHLAND AVENUE, SAN BERNARDINO, CA 92404

◆ TELEPHONE: (909) 475-5113 ◆ FAX: (909) 475-5109 ◆ EMAIL: BPOFFICE@SBDOI CESE.ORG